635495-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Motorkøretøjer til specielle formål – Lieferung eines HLF20 incl. Beladungsgegenständen für die Feuerwehr der Stadt Emsdetten
OJ S 178/2026 15/09/2026
Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Stadt Emsdetten
E-mail: vergabestelle@kreis-steinfurt.de
Køberens retlige status: Lokal myndighed
Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Lieferung eines HLF20 incl. Beladungsgegenständen für die Feuerwehr der Stadt Emsdetten
Beskrivelse: Die Stadt Emsdetten beschafft für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Emsdetten ein Löschgruppenfahrzeuges HLF 20 incl. Aufbau und Beladung nach DIN EN 1846 (Teil 1 bis 3), DIN 14 530-27 in Verbindung mit Entwurf DIN 14 502, Teil 2
Identifikator for proceduren: 7ca761a8-cc73-4b83-8049-0cf1b76698e9
Intern ID: 30-01.59.06-02-031-EU
Udbudsprocedure: Offentligt udbud
Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer
Primær klassifikation (cpv): 34144000 Motorkøretøjer til specielle formål
Supplerende klassifikation (cpv): 34144210 Brandkøretøjer, 35110000 Brandbekæmpelses-, rednings- og sikkerhedsudstyr, 35111000 Brandbekæmpelsesudstyr

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Buckhoffstr. 8
By: Emsdetten
Postnummer: 48282
Landsdel (NUTS): Steinfurt (DEA37)
Land: Tyskland
Yderligere oplysninger: Anschrift der Feuer- und Rettungswache der Stadt Emsdetten; Die Angaben zum Lieferort der einzelnen Lose entnehmen Sie bitte den Angaben zu den Losen

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: #Bekanntmachungs-ID: CXPWYY2LKDV#
Retsgrundlag:
Direktiv 2014/24/EU
vgv -

2.1.5. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 2

Betingelser for kontraktens udførelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 2

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB; erforderlicher Nachweis: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach Formular VHB NRW 521 EU

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Fahrgestell und Ausbau

Beskrivelse: Die Ausschreibung ist in 2 Lose aufgeteilt. Los 1: Fahrzeug und Aufbau, Los 2: Beladung

Intern ID: 1

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34144000 Motorkøretøjer til specielle formål

Supplerende klassifikation (cpv): 34144210 Brandkøretøjer

5.1.2. Udførelsessted

Hvor som helst

Yderligere oplysninger: Die Abnahme und Abholung findet im Werk des Auftragnehmers statt.

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/04/2030

Varigheds slutdato: 30/06/2030

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:selbst# Die Stadt Emsdetten beabsichtigt, die in beigefügter Leistungsbeschreibung bezeichneten Leistungen zu vergeben. Sie hat mit der Durchführung des Vergabeverfahrens den Kreis Steinfurt beauftragt. Federführend und damit Vertragspartner ist Stadt Emsdetten Am Markt 1 48282 Emsdetten

---

Mit dem Angebot vorzulegende Unterlagen - Los 1: Dem Angebot ist eine detaillierte Fahrzeugbeschreibung beizufügen. - Los 2: Die Qualität der Druckschläuche ist durch Prüfzeugnis nachzuweisen. - Eigenerklärung zu Referenzen.

Auf gesonderte Aufforderung vorzulegende Unterlagen: - keine.

Nach Auftragserteilung vorzulegende Unterlagen: - keine.

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse
Kriterium: Referencer på specificerede leverancer
Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Nur Los 1: Referenzen in Form einer Eigenerklärung: Zeitraum in den letzten 24 Monaten, Vergleichbare Leistung: Es wurden in dieser Zeit mindestens 20 Fahrzeuge des Typs HLF 20 incl. Aufbau gebaut.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:
Type: Pris
Navn: Gesamtpreis der angebotenen Leistung
Beskrivelse: Gesamtpreis lt. bepreister Leistungsbeschreibung
Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)
Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk
Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 08/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Adresse på udbudsdokumenterne: https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LKDV/documents
Ad hoc-kommunikationskanal:
URL: https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LKDV

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:
Elektronisk indgivelse: Påkrævet
Indgivelsesadresse: https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LKDV
Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk
Elektronisk katalog: Ikke tilladt
Alternative tilbud: Ikke tilladt
Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Tilladt
Frist for modtagelse af tilbud: 15/10/2026 11:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 31 Døgn
Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:
Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.
Yderligere oplysninger: Fehlende Unterlagen können nach Maßgabe der VgV nachgefordert werden.
Oplysninger om offentlig iværksættelse:
Åbningsdato: 15/10/2026 11:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Sted: 48565 Steinfurt, Tecklenburger Str. 10, Raum B692
Yderligere oplysninger: Keine Anwesenheit von Bietern oder sonst interessierten Personen
Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej
Vilkår relateret til kontraktens udførelse: keine
Elektronisk fakturering: Påkrævet
Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej
Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja
Oplysninger om finansiering og betaling: Zahlung nach innerhalb von 30 Tagen nach Eingang der prüfbaren Rechnung. Los 1: 1. Abschlagszahlung nach Abnahme des Fahrgestells, 2. Abschlagszahlung nach Rohbauabnahme des Aufbaus, Schlusszahlung nach Auslieferung und abschließender Abnahme; Los 2: keine Abschlagszahlung. Schlusszahlung nach Lieferung an Auftragnehmer von Los 1.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:
Ingen rammeaftale
Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:
Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Westfalen
Oplysninger om klagefrister: Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, zu stellen.
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Stadt Emsdetten
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Stadt Emsdetten

5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: Beladung
Beskrivelse: Die Ausschreibung ist in 2 Lose aufgeteilt. Los 1: Fahrzeug und Aufbau, Los 2: Beladung
Intern ID: 2

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer
Primær klassifikation (cpv): 35110000 Brandbekæmpelses-, rednings- og sikkerhedsudstyr
Supplerende klassifikation (cpv): 35111000 Brandbekæmpelsesudstyr

5.1.2. Udførelsessted

Hvor som helst
Yderligere oplysninger: Anlieferung beim beim Auftragnehmer Los 1

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/01/2030
Varigheds slutdato: 31/03/2030

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:
Deltagelse uden forbehold.
Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet
Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler
Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja
Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:selbst# Die Stadt Emsdetten beabsichtigt, die in beigefügter Leistungsbeschreibung bezeichneten Leistungen zu vergeben. Sie hat mit der Durchführung des Vergabeverfahrens den Kreis Steinfurt beauftragt. Federführend und damit Vertragspartner ist Stadt Emsdetten Am Markt 1 48282 Emsdetten

---

Mit dem Angebot vorzulegende Unterlagen - Los 1: Dem Angebot ist eine detaillierte Fahrzeugbeschreibung beizufügen. - Los 2: Die Qualität der Druckschläuche ist durch Prüfzeugnis nachzuweisen. - Eigenerklärung zu Referenzen.

Auf gesonderte Aufforderung vorzulegende Unterlagen: - keine.

Nach Auftragserteilung vorzulegende Unterlagen: - keine.

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse
Kriterium: Referencer på specificerede leverancer
Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Referenzen: Zeitraum in den letzten 24 Monaten, Vergleichbare Leistung: Es wurden in dieser Zeit mindestens für 10 Fahrzeuge die Beladung des Fahrzeugs HLF 20 geliefert.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:
Type: Pris
Navn: Gesamtpreis der angebotenen Leistung
Beskrivelse: Gesamtpreis lt. bepreister Leistungsbeschreibung
Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)
Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk
Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 08/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Adresse på udbudsdokumenterne: https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LKDV/documents
Ad hoc-kommunikationskanal:
URL: https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LKDV

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:
Elektronisk indgivelse: Påkrævet
Indgivelsesadresse: https://www.vergabe-westfalen.de/VMPSatellite/notice/CXPWYY2LKDV
Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk
Elektronisk katalog: Ikke tilladt
Alternative tilbud: Ikke tilladt
Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Tilladt
Frist for modtagelse af tilbud: 15/10/2026 11:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 31 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:
Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.
Yderligere oplysninger: Fehlende Unterlagen können nach Maßgabe der VgV nachgefordert werden.
Oplysninger om offentlig iværksættelse:
Åbningsdato: 15/10/2026 11:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Sted: 48565 Steinfurt, Tecklenburger Str. 10, Raum B692
Yderligere oplysninger: Keine Anwesenheit von Bietern oder sonst interessierten Personen
Betingelser for kontraktens udførelse:
Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej
Vilkår relateret til kontraktens udførelse: keine
Elektronisk fakturering: Påkrævet
Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej
Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja
Oplysninger om finansiering og betaling: Zahlung nach innerhalb von 30 Tagen nach Eingang der prüfbaren Rechnung. Los 1: 1. Abschlagszahlung nach Abnahme des Fahrgestells, 2. Abschlagszahlung nach Rohbauabnahme des Aufbaus, Schlusszahlung nach Auslieferung und abschließender Abnahme; Los 2: keine Abschlagszahlung. Schlusszahlung nach Lieferung an Auftragnehmer von Los 1.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:
Ingen rammeaftale
Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:
Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Westfalen
Oplysninger om klagefrister: Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, zu stellen.
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Stadt Emsdetten
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Stadt Emsdetten

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Stadt Emsdetten
Registreringsnummer: 055660008008-31001-67
Postadresse: Am Markt 1
By: Emsdetten
Postnummer: 48282
Landsdel (NUTS): Steinfurt (DEA37)
Land: Tyskland
Enhed: Zentrale Vergabestelle des Kreises Steinfurt
E-mail: vergabestelle@kreis-steinfurt.de
Telefon: +49 2551691290
Fax: +49 25516991290

Denne organisations roller:
Køber
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

8.1. ORG-0002
Officielt navn: Vergabekammer Westfalen
Registreringsnummer: 05515-03004-07
Postadresse: Albrecht-Thaer-Straße 9
By: Münster
Postnummer: 48147
Landsdel (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Land: Tyskland
E-mail: vergabekammer@brms.nrw.de
Telefon: +49 251411-1697
Fax: +49 251411-2165
Denne organisations roller:
Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003
Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83
By: Bonn
Postnummer: 53119
Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Tyskland
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Denne organisations roller:
TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 8ccf043d-e253-4043-b97e-d20dd9faf003 - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 14/09/2026 14:06:34 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk
Bekendtgørelsesnummer: 635495-2026
EUT-S-nummer: 178/2026
Offentliggørelsesdato: 15/09/2026